Instructions for Use

de	Gebrauchsanweisung
fr	Mode d'emploi
nl	Gebruiksaanwijzing
it	Istruzioni per l'uso
es	Instrucciones de uso
pt	Instruções para uso
sk	Návod na použitie
cs	Návod k použití
sv	Instruktioner för användning
fi	Käyttöohjeet
da	Instruktion
no	Bruksanvisning
el	Οδηγιες χρησης
pl	Instrukcja stosowania
sl	Navodila za uporabo
ro	Instructiuni de folosire
bg	Инструкции за употреба
et	Kasutusjuhised
hu	Használati utasítás
lv	Lietošanas instrukcija
lt	Naudojimo instrukcija
hr	Upute za korištenje
tr	Kullanim talimatlari
ar	تعليمات الاستخدام

en	This information does not reflect the actual duration of protection in the workplace and the differentiation between mixtures and pure chemicals.	The chemical resistance has been assessed under laboratory conditions from samples taken from the palm only (except in cases where the glove is equal to or over 400 mm - where the cuff is tested also) and relates only to the chemical tested. It can be different if the chemical is used in a mixture.	It is recommended to check that the gloves are suitable for the intended use because the conditions at the workplace may differ from the type test depending on temperature, abrasion and degradation.	When used, protective gloves may provide less resistance to the dangerous chemical due to changes in physical properties. Movements, snagging, rubbing, degradation caused by the chemical contact etc. may reduce the actual use time significantly. For corrosive chemicals, degradation can be the most important factor to consider in selection of chemical resistant gloves.	Before usage, inspect the gloves for any defects or imperfections. Discard if glove is damaged.	Approved for use with some chemotherapy drugs per ASTM D6978. Please contact Medline for detailed information.	Refer to the guidelines provided by your healthcare facility for donning, doffing and hand hygiene when using the gloves.
de	Diese Information spiegelt nicht die eigentliche Schutzdauer am Arbeitsplatz und die Unterscheidung zwischen Gemischen und reinen Chemikalien wider.	Die Chemikalienbeständigkeit wurde unter Laborbedingungen von ausschließlich von der Handfläche entnommenen Proben bewertet (außer in Fällen, in denen die Handschuhdicke 400 mm oder mehr beträgt – bei welchen auch der Bund getestet wurde) und bezieht sich nur auf die getesteten Chemikalien. Sie kann unterschiedlich sein, wenn die Chemikalien in einem Gemisch verwendet werden.	Es wird empfohlen zu überprüfen, dass die Handschuhe für den Verwendungszweck geeignet sind, da die Bedingungen am Arbeitsplatz sich abhängig von Temperatur, Abrieb und Degradation von der Typprüfung unterscheiden können.	Aufgrund ihrer physikalischen Eigenschaften können Schutzhandschuhe bei der Verwendung weniger resistent gegenüber gefährlichen Chemikalien sein. Bewegung, Hängenbleiben, Reibung, Degradation aufgrund von chemischem Kontakt usw. kann die eigentliche Nutzungszeit signifikant verringern. Bei der Verwendung von ätzenden Chemikalien kann sich die Degradation als wichtigster zu berücksichtigender Faktor bei der Auswahl von chemikalienresistenten Handschuhen herausstellen.	Prüfen Sie vor der Verwendung die Handschuhe auf Schäden oder Mängel. Bitte entsorgen Sie den Handschuh, wenn er beschädigt ist.	Zugelassen für die Verwendung mit einigen Chemotherapeutika gemäß ASTM D6978. Bitte kontaktieren Sie Medline für detaillierte Informationen.	Beachten Sie die Richtlinien Ihrer Gesundheitseinrichtung zum An- und Ausziehen und zur Handhygiene bei der Verwendung der Handschuhe.
fr	Ces informations ne reflètent ni la durée réelle de protection sur le lieu de travail, ni la distinction entre les mélanges et les produits chimiques purs.	La résistance chimique a été évaluée en laboratoire, à partir d'échantillons prélevés sur la paume seulement (sauf dans les cas où le gant est égal ou supérieur à 400 mm – le cas échéant, la manchette est également testée), et se rapporte exclusivement au produit chimique testé. Elle peut être différente si le produit chimique est utilisé dans un mélange.	Il est recommandé de vérifier que les gants sont adaptés à l'usage prévu, car les conditions sur le lieu de travail peuvent différer du test type selon la température, l'abrasion et la dégradation.	Durant leur utilisation, les gants de protection sont susceptibles d'offrir moins de résistance au produit chimique dangereux en raison de variations dans les propriétés physiques. Les mouvements, les accrocs, les frottements et la dégradation occasionnés par le contact avec le produit chimique, etc., peuvent considérablement réduire la durée d'utilisation des gants. En cas d'utilisation de produits chimiques corrosifs, la dégradation peut être le premier facteur à prendre en compte dans la sélection de gants résistants aux produits chimiques.	Avant usage, inspectez les gants pour vérifier qu'ils ne comportent ni défauts ni imperfections. Jetez le gant s'il est endommagé.	Approuvé pour une utilisation avec certains médicaments de chimiothérapie selon la norme ASTM D6978. Veuillez contacter Medline pour de plus amples informations.	Reportez-vous aux recommandations fournies par votre établissement de santé pour l'enfilage, le retrait et l'hygiène des mains lors de l'utilisation des gants.
nl	Deze informatie geeft geen goede weergave van de feitelijke duur van de bescherming op de werkplek of van de verschillen tussen mengsels en pure chemicaliën.	De chemische weerstand van monsters die alleen zijn genomen van de palm (behalve in gevallen waarin de handschoen 400 mm of langer is - in dat geval is ook de manchet getest), is beoordeeld onder laboratoriumomstandigheden en betreft alleen de geteste chemische stof. Als de chemische stof in een mengsel wordt gebruikt, kan het resultaat anders zijn.	Aanbevolen wordt om te controleren of de handschoenen geschikt zijn voor het beoogde gebruik, omdat de omstandigheden op de werkplek kunnen afwijken van het soort test en kunnen afhangen van temperatuur, schuring en degradatie.	Bij gebruik kunnen beschermende handschoenen minder weerstand bieden tegen gevaarlijke chemicaliën door veranderingen van hun fysieke eigenschappen. Bewegingen, vasthaken, wrijving, afbraak veroorzaakt door contact met chemicaliën, enz. kunnen de feitelijke gebruiksduur aanzienlijk verminderen. Bij corrosieve chemicaliën kan afbraak de belangrijkste factor zijn bij het kiezen van chemisch resistente handschoenen.	Inspecteer de handschoenen voor gebruik op defecten of onvolkomenheden. Gooi de handschoen weg als ze beschadigd is.	Goedgekeurd voor gebruik met sommige chemotherapie medicijnen volgens ASTM D6978. Contacteer Medline voor verdere gedetailleerde informatie.	Raadpleeg de richtlijnen van uw zorginstelling voor het aan- en uittrekken en de toe te passen handhygiëne bij het gebruik van de handschoenen.
it	Queste informazioni non riflettono l'effettiva durata di protezione sul luogo di lavoro e la differenziazione tra miscele e agenti chimici puri.	La resistenza chimica è stata valutata in condizioni di laboratorio su campioni prelevati soltanto dal palmo (fatta eccezione per i guanti di lunghezza pari o superiore a 400 mm, per i quali viene testato anche il polso) e fa riferimento esclusivamente all'agente chimico testato. Può variare se l'agente chimico viene utilizzato come parte di una miscela.	Si raccomanda di verificare che i guanti siano idonei all'uso previsto, in quanto le condizioni sul luogo di lavoro potrebbero differire da quelle del test, in termini di temperatura, abrasione e degradazione.	Quando utilizzati, i guanti protettivi possono fornire una minore protezione contro gli agenti chimici pericolosi, per via di modifiche alle proprietà fisiche. Movimenti, irregolarità, sfregamenti, degradazione causata dal contatto con gli agenti chimici ecc. possono ridurre significativamente la durata di utilizzo effettiva. Per gli agenti chimici corrosivi, la degradazione può essere il fattore più importante da considerare per la selezione dei guanti.	Prima dell'uso, verificare la presenza di eventuali difetti o imperfezioni. Scartare se il guanto è danneggiato.	Approvato per l'uso con alcuni farmaci chemioterapici per ASTM D6978. Si prega di contattare Medline per informazioni dettagliate.	Fare riferimento alle linee guida fornite dalla struttura sanitaria per indossare, rimuovere ed effettuare l'igiene delle mani durante l'uso dei guanti.
es	Esta información no refleja la duración actual de la protección en el lugar de trabajo ni la diferenciación entre las mezclas y los químicos puros.	La resistencia química ha sido evaluada en condiciones de laboratorio a partir de las muestras tomadas únicamente de la palma (exceptuando los casos en los que el guante es igual o superior a los 400 mm, en los que entonces también se evalúa el puño) y tiene relación solo con el químico utilizado. Puede diferir si el químico se usa en una mezcla.	Se recomienda comprobar que los guantes son adecuados para el uso que se les pretende dar, ya que las condiciones del lugar de trabajo pueden diferir según el tipo de prueba en función de la temperatura, la abrasión y la degradación.	Cuando se utilicen guantes protectores, estos pueden ofrecer menos resistencia a los químicos peligrosos debido a los cambios en las propiedades físicas. Los movimientos, los roces, los enganches y la degradación provocados debido al contacto químico, etc. pueden reducir el tiempo de uso real de forma significativa. Para los químicos corrosivos, la degradación puede ser el factor más importante que se debe considerar cuando se trata de la selección de unos guantes resistentes a los químicos.	Antes de usarlos, inspeccione los guantes por si hubiera defectos o imperfecciones. Desechar si el guante está dañado.	Aprobado para ser usado con algunos agentes citostáticos de acuerdo con ASTM D6978. Si necesita información detallada, por favor, póngase en contacto con Medline.	Consulte las directrices de su centro sanitario para ponerse y quitarse los guantes y para la higiene de las manos cuando los utilice.
pt	A presente informação não reflete a duração real da proteção no local de trabalho nem a diferenciação entre produtos químicos puros e misturas.	A resistência química foi avaliada em condições laboratoriais a partir de amostras extraídas apenas da palma (exceto em casos em que a dimensão da luva é igual ou superior a 400 mm - sendo, nessa situação, o punho igualmente alvo de testes) e que estão relacionadas apenas com o produto químico testado. Podem existir diferenças se o produto químico for utilizado numa mistura.	Recomendamos que verifique se as luvas são adequadas para a utilização pretendida, uma vez que as condições no local de trabalho podem ser diferentes do ensaio tipo, dependendo da temperatura, abrasão e degradação.	Quanto utilizadas, as luvas de proteção podem fornecer uma menor resistência a substâncias químicas perigosas devido a alterações nas propriedades físicas. Entre outros fatores, os movimentos, as ações de puxar e esfregar, bem como a degradação, provocados pelo contacto químico, podem reduzir significativamente o tempo de utilização efetivo. Para produtos químicos corrosivos, a degradação pode ser o fator mais importante a considerar na escolha de luvas resistentes a produtos químicos.	Antes de iniciar a utilização inspecione as luvas quanto a quaisquer defeitos ou imperfeições. Descarte se a luva estiver danificada.	Aprovado para o uso com alguns agentes citostáticos de acordo com ASTM D6978. Se precisar de informações detalhadas, entre em contato com a Medline.	Consulte as directrizes fornecidas pela sua instituição de saúde para calçar, descalçar e higienizar as mãos quando utilizar as luvas.
sk	Tieto informácie neodrážajú skutočnú dobu trvania ochrany na pracovisku a odlíšenie medzi zmesami a čistými chemickými látkami.	Odolnosť voči chemickým látkam sa hodnotila v laboratórnych podmienkach vo vzorkách odobratých len z dlane (okrem prípadov, kedy bola veľkosť rukavice 400 mm alebo väčšia – kedy sa testovala aj manžeta) a týka sa len testovanej chemickej látky. Môže sa líšiť v prípade, ak sa chemická látka používa v zmesi.	Odporúča sa skontrolovať, či sú rukavice vhodné na zamýšľané použitie, pretože podmienky na pracovisku sa môžu líšiť od typu testu v závislosti od teploty, abrázie a degradácie.	Pri použití môžu byť ochranné rukavice v dôsledku zmien fyzikálnych vlastností menej odolné voči nebezpečným chemickým látkam. Pohyby, zachytenie, trenie, degradácia spôsobená kontaktom s chemickou látkou a pod. môžu značne skrátiť skutočný čas použitia. Pri korozívnych chemických látkach môže byť degradácia najdôležitejším faktorom, ktorý sa má zvážiť pri výbere rukavíc odolných voči chemickým látkam.	Pred použitím skontrolujte rukavice, či neobjavíte nejaké defekty alebo nedostatky. Poškodenú rukavicu zlikvidujte.	Schválené na použitie s niektorými chemoterapeutickými liekmi podľa normy ASTM D6978. Ak chcete získať podrobnejšie informácie, obráťte sa na spoločnosť Medline.	Pri používaní rukavíc sa riaďte pokynmi vášho zdravotníckeho zariadenia o nasadení, vyzliekaní a hygiene rúk.
cs	Tyto informace neodráží skutečnou dobu trvání ochrany na pracovišti a odlišení mezi čistými chemickými látkami a chemickými látkami ve směsích.	Chemická rezistence byla hodnocena v laboratorních podmínkách na vzorcích odebraných pouze z dlaně (kromě případů, kdy velikost rukavice byla 400mm nebo větší – kdy byla také testována manžeta) a týká se pouze testování chemikálie. Může se lišit, pokud je chemikálie testována ve směsi.	Doporučuje se zkontrolovat, že rukavice jsou vhodné pro zamýšlené použití, protože podmínky na pracovišti se mohou lišit od testovaného typu v závislosti na teplotě, abrazi a degradaci.	Při použití mohou rukavice poskytnout méně ochrany před nebezpečnými chemikáliemi v důsledku změn fyzikálních vlast ností. Pohyby, zachycení, tření, degradace způsobené chemickým kontaktem apod. mohou významně zkrátit skutečný čas použití. U korozivních chemikálií může být degradace nejdůležitějším faktorem při výběru rukavic odolných proti chemickým látkám.	Před použitím zkontrolujte rukavice s ohledem na jakýkoli defekt nebo nedostatky. Poškozenou rukavici zlikvidujte.	Schválené pro použití s některými typy chemoterapeutik podle normy ASTM D6978. Chcete-li získat podrobnější informace, obraťte se na Medline.	Při používání rukavic se řiďte pokyny vašeho zdravotnického zařízení pro nasazování, svlékání a hygienu rukou.
sv	Denna information återger inte den faktiska varaktigheten för skydd på arbetsplatsen och skillnaden mellan blandningar och rena kemikalier.	Kemikalietåligheten har bedömts under laboratorieförhållanden från prover som tagits endast från handflatan (förutom i de fall där handsken är lika med eller över 400 mm, där även manschetten testas) och avser endast den kemikalie som testats. Den kan vara annorlunda om kemikalien används i en blandning.	Vi rekommenderar att du kontrollerar att handskarna är lämpliga för avsedd användning eftersom förhållandena på arbetsplatsen kan skilja sig från typtestet beroende på temperatur, nötning och nedbrytning.	Vid användning kan skyddshandskar vara mindre tåliga mot farliga kemikalier på grund av förändringar i fysiska egenskaper. Rörelser, fasthakning, gnuggning, nedbrytning till följd av kemikaliekontakt osv. kan minska själva användningstiden avsevärt. För frätande kemikalier kan nedbrytning vara den viktigaste faktorn att tänka på vid valet av kemikalietåliga handskar.	Undersök handskarna före användning så att de inte är defekta eller skadade. Kassera om handsken är skadad.	Godkänd att användas med en del cytostatika, enligt ASTM D6978. Vänligen kontakta Medline för detaljerad information.	Se riktlinjerna som tillhandahålls av din vårdinrättning för på- och avtagning av handskar samt handhygien vid användning av handskarna.
fi	Nämä tiedot eivät kuvasta suojauksen todellista kestoa työkohteessa tai eri seosten ja puhtaiden kemikaalien välisiä eroja.	Kemiallinen resistanssi on arvioitu laboratorio-olosuhteissa vain kämmenestä otetuilla näytteillä (paitsi tapauksissa, joissa käsineen koko on vähintään 400 mm, jolloin myös ranneke testataan) ja liittyy vain testattuun kemikaaliin. Se voi olla eri, jos kemikaalia käytetään seoksena.	On suositeltavaa tarkistaa, että käsineet soveltuvat aiottuun käyttötarkoitukseen, koska työkohteen olosuhteet voivat poiketa tyyppitestin olosuhteista lämpötilasta, hankauksesta ja heikkenemisestä riippuen.	Käytössä suojakäsineet voivat kestää vaarallisia kemikaaleja huonommin fyysisten ominaisuuksien muuttumisen vuoksi. Esimerkiksi liikkuminen, nyppyyntyminen, hankaaminen ja kemikaalialtistuksen aiheuttama heikkeneminen voivat lyhentää todellista käyttöikää merkittävästi. Syövyttävien kemikaalien yhteydessä heikkeneminen voi olla tärkein huomioon otettava tekijä kemikaaleja kestäviä käsineitä valittaessa.	Tarkasta käsineet ennen käyttöä vikojen tai poikkeavuuksien varalta. Hävitä, mikäli käsine on vaurioitunut.	Hyväksytty käytettäväksi joidenkin sytostaattien kanssa, ASTM D6978 mukaan. Yksityiskohtaisen tiedon saamiseksi, olkaa yhteydessä Medlineen.	Noudata ohjeita, jotka on annettu terveydenhuollon laitokseltasi hanskojen pukemiseen, riisumiseen ja käsien hygieniaan liittyen niitä käyttäessäsi.
da	Disse oplysninger afspejler ikke den faktiske varighed af beskyttelse på arbejdspladsen og differentieringen mellem blandinger og rene kemikalier.	Den kemiske modstandsdygtighed er vurderet under laboratorieforhold ud fra prøver, som er taget fra håndfladen alene (undtagen i tilfælde, hvor handsken er lig med eller over 400 mm – her er manchetten også testet), og vedrører kun det testede kemikalie. Den kan være anderledes, hvis kemikaliet anvendes i en blanding.	Det anbefales at kontrollere, at handskerne er egnet til den ønskede anvendelse, da forholdene på arbejdspladsen kan være forskellige fra typetesten, afhængigt af temperatur, afskrabninger og nedbrydning.	Når der anvendes beskyttelseshandsker, kan de være mindre modstandsdygtige over for det farlige kemikalie på grund af ændringer i de fysiske egenskaber. Bevægelser, fastsidning, gnidning, nedbrydning som følge af kemikaliekontakt osv. kan mindske den faktiske tid betydeligt. I forbindelse med korroderende kemikalier kan nedbrydning være den væsentligste faktor, man skal overveje, når man vælger handsker, som er modstandsdygtige over for kemikalier.	Før brug efterses handskerne for defekter eller fejl. Kassér hvis handsken er beskadiget.	Godkendt til brug sammen med en del typer cytostatika jævnfør ASTM D6978. Kontakt venligst Medline for detaljeret information.	Henviser til retningslinjerne fra din sundhedsfacilitet for påtagning, aftagning og håndhygiejne, når du bruger handskerne.
no	Denne informasjonen gjenspeiler ikke den faktiske varigheten av beskyttelse på arbeidsplassen og differensiering mellom blandinger og rene kjemikalier.	Den kjemiske bestandigheten er kun blitt vurdert under laboratorieforhold fra prøver tatt fra håndflaten (bortsett fra i tilfeller der hansken er 400 mm eller mer – der mansjetten også er testet), og gjelder kun for det testede kjemikalet. Den kan være forskjellig hvis kjemikalet brukes i en blanding.	Det anbefales å kontrollere at hanskene egner seg for det tiltenkte bruksområdet, siden forhold på arbeidsplassen kan variere mellom ulike testtyper avhengig av temperatur, slitasje og nedbrytning.	Ved bruk kan vernehansker gi mindre bestandighet mot det farlige kjemikalet på grunn av endringer i fysiske egenskaper. Bevegelser, fasthekting, gnissing, nedbrytning forårsaket av kjemisk kontakt osv. kan redusere den faktiske brukstiden betydelig. For etsende kjemikalier kan nedbrytning være den viktigste faktoren å ta hensyn til ved valg av kjemikaliebestandige hansker.	Før bruk må du undersøke hanskene for defekter eller ujevnheter. Kast hvis hansken er skadet.	Godkjent for bruk ved enkelte cytostatika, i henhold til ASTM D6978. Vennligst ta kontakt med Medline for detaljert informasjon.	Henviser til retningslinjer som er gitt av helseinstitusjonen for påføring, avtagning og vedr. håndhygiene når du bruker hansker.
el	Οι παρούσες πληροφορίες δεν αντανακλούν την πραγματική διάρκεια προστασίας στον χώρο εργασίας και τη διαφοροποίηση μεταξύ μειγμάτων και καθαρών χημικών ουσιών.	Η αντίσταση στα χημικά έχει αξιολογηθεί υπό εργαστηριακές συνθήκες βάσει δειγμάτων που έχουν ληφθεί μόνο από την παλάμη (με εξαίρεση περιπτώσεις όπου το γάντι είναι 400 mm ή μεγαλύτερο – όπου η μανσέτα τίθεται επίσης υπό δοκιμή) και αφορά μόνο την υπό εξέταση χημική ουσία. Ενδέχεται να διαφέρει, αν η χημική ουσία χρησιμοποιείται σε μείγμα.	Συνιστάται να ελέγχεται ότι τα γάντια είναι κατάλληλα για την προοριζόμενη χρήση, επειδή οι συνθήκες στον χώρο εργασίας ενδέχεται να διαφέρουν από αυτές της δοκιμής τύπου, ανάλογα με τη θερμοκρασία, την τριβή και την αποσύνθεση.	Όταν χρησιμοποιούνται, τα προστατευτικά γάντια ενδέχεται να παρέχουν μικρότερη αντίσταση στην επικίνδυνη χημική ουσία λόγω αλλαγών στις φυσικές ιδιότητες. Οι κινήσεις, το πιάσιμο, η τριβή, η αποσύνθεση που προκαλείται από την επαφή με τη χημική ουσία κ.λπ. ενδέχεται να μειώσουν σημαντικά τον πραγματικό χρόνο χρήσης. Για τις διαβρωτικές χημικές ουσίες, η αποσύνθεση μπορεί να αποτελέσει τον σημαντικότερο παράγοντα που πρέπει να ληφθεί υπόψη για την επιλογή γαντιών αντίστασης σε χημικά.	Πριν από τη χρήση, ελέγξτε τα γάντια για τυχόν ελαττώματα ή ατέλειες. Απορρίψτε αν το γάντι έχει υποστεί ζημιά.	Έχει εγκριθεί για χρήση με ορισμένα χημειοθεραπευτικά φάρμακα σύμφωνα με το ASTM D6978. Επικοινωνήστε με τη Medline για λεπτομερείς πληροφορίες.	Ανατρέξτε στις οδηγίες που παρέχονται από τη μονάδα υγειονομικής περίθαλψης για τη χρήση, την περιποίηση και την υγιεινή των χεριών κατά τη χρήση των γαντιών.
pl	Informacje nie uwzględniają rzeczywistego czasu ochrony w miejscu pracy oraz rozróżnienia pomiędzy mieszaninami i czystymi substancjami chemicznymi.	Odporność chemiczna została oceniona w warunkach laboratoryjnych z wykorzystaniem próbek pobranych wyłącznie z dłoni (oprócz przypadków, w których rękawica miała co najmniej 400 mm – w tych przypadkach badano również mankiet) i odnosi się wyłącznie do badanej substancji chemicznej. Odporność chemiczna może się różnić, jeżeli substancja chemiczna jest używana w mieszaninie.	Zaleca się skontrolowanie, czy rękawice są odpowiednie dla danego przeznaczenia, ponieważ warunki w miejscu pracy mogą różnić się od warunków przy danej ocenie typu w zakresie temperatury, ścierania i degradacji.	Używane rękawice ochronne mogą wykazywać mniejszą odporność na niebezpieczne substancje chemiczne z uwagi na zmianę właściwości fizycznych. Ruch, rozerwanie, pocieranie, degradacja spowodowana kontaktem z substancjami chemicznymi itd. mogą znacznie obniżać rzeczywisty czas użytkowania. W przypadku żrących substancji chemicznych degradacja może być najważniejszym czynnikiem, który należy wziąć pod uwagę przy doborze rękawic odpornych na działanie substancji chemicznych.	Przed użyciem należy skontrolować rękawice pod kątem wystąpienia wad i uszkodzeń. Rękawiczkę należy wyrzucić, jeśli jest uszkodzona.	Dopuszczone do stosowania z niektórymi lekami do chemioterapii zgodnie z normą ASTM D6978. Szczegółowe informacje można uzyskać u Medline.	Należy zapoznać się z wytycznymi wydanymi przez placówkę opieki zdrowotnej dotyczącymi zakładania, zdejmowania i higieny rąk podczas używania rękawiczek.
sl	Te informacije ne odražajo dejanskega trajanja zaščite na delovnem mestu ter razlikovanja med mešanicami in čistimi kemikalijami.	Kemična odpornost je bila ocenjena v laboratorijskih pogojih iz vzorcev, odvzetih le z dlani (razen v primerih, kjer rokavica meri 400 mm ali več, ko je testirana tudi manšeta), in velja le za testirano kemikalijo. Če je kemikalija uporabljena v mešanici, je lahko odpornost drugačna.	Priporočljivo je preveriti, ali so rokavice primerne za nameravano uporabo, ker se lahko razmere na delovnem mestu razlikujejo od preskusa tipa glede na temperaturo, abrazijo in degradacijo.	Med uporabo so lahko zaščitne rokavice zaradi sprememb fizičnih lastnosti manj odporne na nevarne kemikalije. Z gibi, zatikanjem, drgnjenjem, degradacijo zaradi stika s kemikalijami itd. se lahko dejanski čas uporabe bistveno skrajša. V primeru korozivnih kemikalij je lahko degradacija najpomembnejši dejavnik, ki ga je treba upoštevati pri izbiri kemično odpornih rokavic.	Pred uporabo preglejte, ali so na rokavicah vidne napake ali pomanjkljivosti. Zavrzite, če so rokavice poškodovane.	Odobreno za uporabo z nekaterimi kemoterapevtskimi zdravili v skladu z ASTM D6978. Za podrobne informacije se obrnite na Medline.	Upoštevajte smernice vaše zdravstvene ustanove glede nadevanja, snemanja in higiene rok pri uporabi rokavic.
ro	Aceste informații nu reflectă durata reală a protecției la locul de muncă și diferențierea dintre amestecuri și compușii chimici puri.	Rezistența chimică a fost evaluată în condiții de laborator, pe eșantioane prelevate exclusiv de pe palmă (cu excepția cazurilor în care lungimea mănușii este egală sau mai mare de 400 mm - situație în care manșeta este testată și ea) și este exclusiv în raport cu compușii chimici testați. Rezistența poate fi diferită dacă respectivul compus chimic este utilizat într-un amestec.	Se recomandă să verificați dacă mănușile sunt adecvate scopului dorit, deoarece condițiile de la locul de muncă pot să difere față de cele ale testului de tip, depinzând de temperatură, abraziune și degradare.	Atunci când sunt utilizate, mănușile de protecție pot prezenta o rezistență mai mică față de compușii chimici periculoși datorită modificării proprietăților fizice. Mișcările, agățarea, frecarea, degradarea cauzate de contactul chimic etc. pot reduce semnificativ timpul de utilizare real. Pentru produsele chimice corozive, degradarea poate reprezenta factorul cel mai important de luat în considerare la selecția mănușilor rezistente la compuși chimici.	Înainte de utilizare inspectați mănușile pentru a constata dacă prezintă eventuale defecte sau imperfecțiuni. Aruncați dacă mănușa este deteriorată.	Aprobat pentru utilizare cu unele medicamente pentru chimioterapie conform ASTM D6978. Va rugam sa contactati Medline pentru informatii detaliate.	Consultați instrucțiunile furnizate de unitatea dvs. de asistență medicală pentru punerea și scoaterea mănușilor și igiena mâinilor atunci când le folosiți.
bg	Тази информация не отразява действителната трайност на защитата на работното място и разграничаването между смеси и чисти химикали.	Устойчивостта на химикалите е оценена при лабораторни условия от проби, взети само от дланта (освен в случаите, в които ръкавицата е 400 mm или повече, при които е тестван и маншетът) и се отнася само за тестваня химикал. Тя може да е различна, ако химикалът се използва в смес.	Препоръчва се да проверите дали ръкавиците са подходящи за предназначението, тъй като условията на работното място може да се различават от типа тест в зависимост от температурата, абразията и разграждането.	При използване защитните ръкавици може да осигуряват по-ниска устойчивост на опасни химикали поради промени във физичните свойства. Движенията, хващането, разтриването, разграждането, причинено от химическия контакт и други, може значително да намалят действителното време на употреба. При корозивни химикали разграждането може да е най-важният фактор, който да се вземе предвид при избор на химически устойчиви ръкавици.	Преди употреба огледайте ръкавиците за дефекти или несъвършенства. Да не се използва, ако има нарушения по ръкавицата.	Одобрени за употреба с някои лекарства за химиотерапия в съответствие с ASTM D6978. Моля, свържете се с Medline за подробна информация.	Обърнете се към указанията, предоставени от вашето здравно заведение, за поставяне, сваляне и хигиена на ръцете, когато използвате ръкавиците.
et	See teave ei kajasta tegelikku kaitse kestust töökohal ning segude ja puhaste kemikaalide eristamist.	Keemilist vastupidavust on hinnatud laboratoorsetes tingimustes ainult peopesast võetud proovidest (välja arvatud juhtudel, kui kinnas on 400 mm või üle selle – siis testitakse ka randmeosa) ja see puudutab ainult testitud kemikaali. See võib olla erinev, kui kemikaali kasutatakse segus.	Soovitatav on kontrollida, kas kindad sobivad ettenähtud otstarbeks, kuna töökoha tingimused võivad temperatuurist, hõõrdumisest ja lagunemisest tulenevalt tüübikatsetusest erineda.	Kaitsekindad võivad kasutamisel põhjustada füüsikaliste omaduste muutuste tõttu vähem vastupidavust ohtlikele kemikaalidele. Liikumised, rebenemised, hõõrdumine ja lagunemine, mis tuleneb keemilisest kontaktist vms, võib tegelikku kasutusaega märkimisväärselt lühendada. Söövitavate kemikaalide puhul võib lagunemine olla kemikaalikindlate kinnaste valimisel kõige olulisem tegur.	Enne kasutamist kontrollige kindaid defektide või puuduste osas. Kui kinnas on kahjustunud, visake see minema.	Heakskiidetud kasutamiseks koos mõne kemoteraapia ravimiga vastavalt standardile ASTM D6978. Üksikasjaliku teabe saamiseks võtke palun ühendust Medline'iga.	Kinnaste kasutamisel järgige oma tervishoiuasutuse antud juhiseid kättepaneku, äravõtmise ja kätehügieeni kohta.
hu	Ez az információ nem tükrözi a munkahelyi védelem tényleges időtartamát, valamint a keverékek és a tiszta vegyszerek közötti különbségtételt.	A kémiai ellenállást laboratóriumi körülmények között, csak a tenyérből vett mintákból vizsgálták (kivéve, ha a kesztyű 400 mm vagy annál nagyobb - ebben az esetben a mandzsettát is tesztelték), és csak a vizsgált vegyszerre vonatkozik. Különböző lehet, ha a vegyszert keverékben használják.	Ajánlott ellenőrizni, hogy a kesztyű alkalmas-e a tervezett felhasználásra, mert a munkahelyi körülmények eltérhetnek a vizsgálat típusától, a hőmérséklettől, a kopástól és a lebomlástól függően.	Használatkor lehet, hogy a védőkesztyűk kevésbé ellenállóak a veszélyes vegyszerrel szemben a fizikai tulajdonságok megváltozása miatt. A mozgás, a súrlódás, a dörzsölődés, a kémiai érintkezés által okozott lebomlás stb. jelentősen csökkentheti a tényleges felhasználási időt. Korrozív vegyszerek esetén a vegyszerálló kesztyűk kiválasztásánál a lebomlás lehet a legfontosabb szempont.	Használat előtt ellenőrizze, hogy a kesztyűnek van-e bármilyen hibája. Amennyiben a kesztyű épsége sérül, ártalmatlanítsa azt.	Az ASTM D6978 szabványnak megfelelően használható bizonyos kemoterápiás szerekkel. Részletes információkért forduljon a gyártóhoz.	Pročitajte smjernice vaše zdravstvene ustanove za navlačenje, skidanje i higijenu ruku kada koristite rukavice.
lv	Šī informācija neatspoguļo faktisko aizsardzības ilgumu darba vietā un atšķirību starp maisījumiem un tīrām ķīmiskām vielām.	Ķīmiskā izturība ir novērtēta laboratorijas apstākļos no paraugiem, kas ņemti tikai no plaukstas (izņemot gadījumus, kad cimds ir vienāds vai lielāks par 400 mm, tad tiek pārbaudīta arī manšete), un attiecas tikai uz pārbaudīto ķīmisko vielu. Tā var atšķirties, ja ķīmisko vielu izmanto maisījumā.	Ieteicams pārbaudīt, vai cimdi ir piemēroti paredzētajam lietojumam, jo apstākļi darba vietā var atšķirties no tipveida testa atkarībā no temperatūras, nodiluma un nolietojuma.	Fizisko īpašību izmaiņu dēļ aizsargcimdi lietojot var nodrošināt mazāku izturību pret bīstamām ķīmiskajām vielām. Faktisko lietošanas laiku var būtiski samazināt kustības, aizķeršanās, berzēšana, ķīmiskās saskares izraisīta noārdīšanās utt. Izvēloties ķīmiski izturīgus cimdus, jāņem vērā, ka noārdīšanās kodīgu ķīmisku vielu ietekmē var būt vissvarīgākais faktors.	Pirms lietošanas pārbaudiet, vai cimdiem nav defektu vai nepilnību. Izmest, ja cimds ir bojāts.	Apstiprināti lietošanai ar dažām ķīmijterapijas zālēm atbilstoši ASTM D6978. Lai iegūtu sīkāku informāciju, lūdzam sazināties ar Medline.	Skatiet savas veselības aprūpes iestādes norādījumus attiecībā uz cimdu uzvilkšanu, novilkšanu un roku higiēnu cimdu lietošanas laikā.
lt	Ši informacija neatspindi faktinės apsaugos darbo vietoje trukmės ir mišinių bei grynų cheminių medžiagų diferencijavimo.	Atsparumas cheminėms medžiagoms nustatytas tik laboratorijos sąlygose pagal nuo delno paimtus mėginius (išskyrus atvejus, kai pirštinės yra 400 mm ar ilgesnės – kai tiriamas ir rankogalis) ir siejasi tik su tiriamąja chemine medžiaga. Gali skirtis, jei cheminė medžiaga naudojama mišinyje.	Rekomenduojama patikrinti, ar pirštinės tinka numatytam naudojimui, nes sąlygos darbo vietoje gali skirtis nuo bandymo sąlygų tipo, priklausomai nuo temperatūros, trinties ir nuvertėjimo.	Naudojant pirštines, jos gali būti mažiau atsparios pavojingoms cheminėms medžiagoms dėl fizinių savybių pokyčių. Judesiai, užkliudymas, trynimas, nuvertėjimas dėl sąlyčio su cheminėmis medžiagomis ir kt. gali ženkliai sutrumpinti faktinį naudojimo laiką. Jei cheminės medžiagos ėsdinančios, nuvertėjimas gali būti svarbiausias faktorius, į kurį reikia atsižvelgti, renkantis cheminėms medžiagoms atsparias pirštines.	Prieš naudojimą patikrinkite pirštines, ar jose nėra defektų ar trūkumų. Pašalinkite, jei pirštinė pažeista.	Patvirtintos naudoti su kai kuriais chemoterapiniais vaistais pagal ASTM D6978. Dėl papildomos informacijos kreipkitės į „Medline".	Naudodami pirštines vadovaukitės jūsų sveikatos priežiūros įstaigos pateiktomis gairėmis, kaip jas užsimauti, nusimauti ir atlikti rankų higieną.
hr	Ove informacije ne odražavaju stvarno trajanje zaštite na radnom mjestu ni razlike između smjesa i čistih kemikalija.	Kemijska otpornost je procijenjena u laboratorijskim uvjetima, na uzorcima prikupljenima samo na dlanovima (osim u slučajevima u kojima je rukavica jednaka ili veća od 400 mm - kada je ispitana i manžeta), i odnosi se samo na ispitane kemikalije. Ona može biti različita od kemikalije korištene u smjesi.	Preporučuje se provjeriti jesu li rukavice prikladne za predviđenu uporabu, jer se uvjeti na radnom mjestu mogu razlikovati od vrste ispitivanja ovisno o temperaturi, trenju i trošenju.	Kada se koriste, zaštitne rukavice mogu pružiti manje otpornosti na opasne kemikalije zbog promjena u fizičkim svojstvima. Pomijeranje, manje poderotine, trljanje, trošenje uzrokovano kemijskim kontaktom itd. može značajno umanjiti stvarno vrijeme korištenja. Za korozivne kemikalije, trošenje može biti najvažniji čimbenik koji treba uzeti u obzir pri odabiru rukavica otpornih na kemikalije.	Prije korištenja, pregledajte ima li bilo kakvih oštećenja ili nedostataka na rukavicama. Odbaciti rukavicu ako je oštećena.	Odobreno za korištenje uz neke kemoterapijske lijekove, prema ASTM D6978. Molimo kontaktirajte Medline za detaljne informacije.	Pročitajte smjernice vaše zdravstvene ustanove za navlačenje, skidanje i higijenu ruku kada koristite rukavice.
tr	Bu bilgi, iş yerindeki gerçek koruma süresini ve karışımlar ile saf kimyasallar arasındaki farkı yansıtmaz.	Kimyasal direnç, avuçtan alınan örnekler (eldivenin 400 mm ve üzerinde olduğu durumlar hariç - bu durumda manşet de test edilir) ile laboratuvar koşullarında değerlendirilmiştir ve sadece test edilen kimyasal ile ilgilidir. Kimyasal, bir karışımda kullanılmışsa farklı olabilir.	İş yerindeki koşullar; sıcaklık, aşınma ve bozunmaya bağlı olarak tip testinden farklı olabileceği için eldivenlerin kastedilen kullanıma uygun olup olmadığının kontrol edilmesi önerilir.	Koruyucu eldivenler kullanıldığı zaman, fiziksel özelliklerdeki değişimler sebebiyle tehlikeli kimyasallara karşı daha az direnç sağlayabilir. Hareketler, takılma, sürtme ve kimyasal temasın yol açtığı bozunma vs. gerçek kullanım süresini ciddi oranda azaltabilir. Yıpratıcı kimyasallar için bozunma, kimyasal dirençli eldivenlerin seçiminde göz önünde tutulacak en önemli etken olabilir.	Kullanım öncesi eldivenleri herhangi bir kusur ve bozukluğa karşı kontrol edin. Eldiven hasarlıysa atın.	ASTM D6978 uyarınca kemoterapi ilaçları ile kullanıma uygundur. Daha detaylı bilgi için lütfen Medline ile görüşün.	Eldivenleri kullanırken takma, çıkarma ve el hijyeni için sağlık kuruluşunuzun sağladığı yönergelere bakın.
ar	لا تعكس هذه المعلومات المدة الفعلية للحماية في مكان العمل والتمييز بين المخلوطات والمواد الكيميائية النقية.	تم تقييم مقاومة المواد الكيميائية في ظل ظروف المختبر من العينات المأخوذة من راحة اليد فقط (باستثناء الحالات التي يكون فيها القفاز مساويًا أو أكبر من 400 مم - حيث يتم اختبار الأكمام أيضًا) وتتعلق فقط بالمادة الكيميائية التي تم اختبارها. يمكن أن يكون الأمر مختلفًا إذا تم استخدام المادة الكيميائية في خليط.	يوصى بالتحقق من أن القفازات مناسبة للاستخدام المقصود لأن الظروف في مكان العمل قد تختلف عن نوع الاختبار اعتمادًا على درجة الحرارة والتآكل والتدهور.	عند استخدامها، قد توفر القفازات الواقية مقاومة أقل للمادة الكيميائية الخطرة بسبب التغيرات في الخصائص الفيزيائية. قد تؤدي الحركات والتشابك والاحتكاك والتدهور الناجم عن ملامسة المواد الكيميائية وما إلى ذلك إلى تقليل وقت الاستخدام الفعلي بشكل كبير. بالنسبة للمواد الكيميائية المسببة للتآكل، يمكن أن يكون التدهور هو العامل الأكثر أهمية الذي يجب مراعاته عند اختيار القفازات المقاومة للمواد الكيميائية.	قبل الاستخدام، افحص القفازات بحثًا عن أي عيوب أو شوائب. تخلص منها إذا كان القفاز تالفًا.	معتمد للاستخدام مع بعض أدوية العلاج الكيميائي وفقًا لـ ASTM D6978. يرجى الاتصال بشركة Medline للحصول على معلومات تفصيلية.	يرجى الرجوع إلى الإرشادات المقدمة من جانب مرفق الرعاية الصحية الخاص بك فيما يتعلق بارتداء القفازات وخلعها ونظافة اليدين عند استخدام القفازات.

3 CATEGORY PPE PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT

en	Personal Protective Equipment of Complex Design Category III, in compliance with Regulation (EU) 2016/425, type tested to EN ISO 21420:2020, EN ISO 374-1:2016+A1:2018, EN ISO 374-2:2019, EN 16523-1:2015+A1:2018, EN ISO 374-4:2019, ISO 16604:2004, EN ISO 374-5:2016 & ASTM D6978-05:2023; Class 1 Medical Device, in compliance with Regulation (EU) 2017/745, type tested to EN455-1:2020+A2:2024, EN455-2:2024, EN455-3:2023 & EN 455-4:2009	el	Μέσα ατομικής προστασίας σύνθετου σχεδιασμού Κλάσης III, σε συμμόρφωση με την κανονισμού (ΕΕ) 2016/425, δοκιμή τύπου σύμφωνα με τα πρότυπα EN ISO 21420:2020, EN ISO 374-1:2016+A1:2018, EN ISO 374-2:2019, EN 16523-1:2015+A1:2018, EN ISO 374-4:2019, ISO16604:2004, EN ISO 374-5:2016 & ASTM D6978-05:2023; Ιατροτεχνολογικό προϊόν Κλάσης 1, σε συμμόρφωση με την κανονισμού 2017/745, δοκιμή τύπου σύμφωνα με τα πρότυπα EN455-1:2020+A2:2024, EN455-2:2024, EN455-3:2023, EN 455-4:2009
de	PSA der Kategorie III gemäß der Verordnung (EU) 2016/425, typgeprüft nach EN ISO 21420:2020, EN ISO 374-1:2016+A1:2018, EN ISO 374-2:2019, EN 16523-1:2015+A1:2018, EN ISO 374-4:2019, ISO16604:2004, EN ISO 374-5:2016 & ASTM D6978-05:2023; Klasse 1 Medizinprodukt gemäß der Verordnung 2017/745, typgeprüft nach EN455-1:2020+A2:2024, EN455-2:2024, EN455-3:2023, EN 455-4:2009	pl	Środki ochrony indywidualnej o złożonej konstrukcji, kategoria III, zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2016/425, ocena typu zgodnie z EN ISO 21420:2020, EN ISO 374-1:2016+A1:2018, EN ISO 374-2:2019, EN 16523-1:2015+A1:2018, EN ISO 374-4:2019, ISO16604:2004, EN ISO 374-5:2016 & ASTM D6978-05:2023; Wyrób medyczny klasy 1 zgodnie z rozporządzeniem 2017/745, ocena typu zgodnie z EN455-1:2020+A2:2024, EN455-2:2024, EN455-3:2023, EN 455-4:2009
fr	Équipement de protection individuelle de catégorie III, conforme au règlement (UE) 2016/425, validé selon la norme EN ISO 21420:2020, EN ISO 374-1:2016+A1:2018, EN ISO 374-2:2019, EN 16523-1:2015+A1:2018, EN ISO 374-4:2019, ISO16604:2004, EN ISO 374-5:2016 & ASTM D6978-05:2023; Dispositif médical de classe 1, conforme au règlement 2017/745, validé selon la norme EN455-1:2020+A2:2024, EN455-2:2024, EN455-3:2023, EN 455-4:2009	sl	Osebna zaščitna opreme zahtevnejše zasnove kategorije III v skladu z Uredbo (EU) 2016/425, preskus tipa za EN ISO 21420:2020, EN ISO 374-1:2016+A1:2018, EN ISO 374-2:2019, EN 16523-1:2015+A1:2018, EN ISO 374-4:2019, ISO16604:2004, EN ISO 374-5:2016 & ASTM D6978-05:2023; medicinski pripomoček razreda 1 v skladu z Uredbo 2017/745, preskus tipa za EN455-1:2020+A2:2024, EN455-2:2024, EN455-3:2023, EN 455-4:2009
nl	Persoonlijke beschermende uitrusting, complex van aard van Categorie III, in overeenstemming met Verordening (EU) 2016/425, goedkeuring voor EN ISO 21420:2020, EN ISO 374-1:2016+A1:2018, EN ISO 374-2:2019, EN 16523-1:2015+A1:2018, EN ISO 374-4:2019, ISO16604:2004, EN ISO 374-5:2016 & ASTM D6978-05:2023; Medisch hulpmiddel van klasse 1, in overeenstemming met Verordening 2017/745, goedkeuring voor EN455-1:2020+A2:2024, EN455-2:2024, EN455-3:2023, EN 455-4:2009	ro	Echipament individual de protecție cu design complex categoria III, în conformitate cu regulament (UE) 2016/425, supus testului de tip conform standardului EN ISO 21420:2020, EN ISO 374-1:2016, EN ISO 374-2:2019, EN 16523-1:2015+A1:2018, EN ISO 374-4:2019, ISO16604:2004, EN ISO 374-5:2016 & ASTM D6978-05:2023; Dispozitiv medical clasa 1, în conformitate cu regulament 2017/745, supus testului de tip conform standardului EN455-1:2020+A2:2024, EN455-2:2024, EN455-3:2023, EN 455-4:2009
it	Dispositivo di protezione individuale di progettazione complessa (categoria III), ai sensi del regolamento (UE) 2016/425, tipo testato secondo EN ISO 21420:2020, EN ISO 374-1:2016+A1:2018, EN ISO 374-2:2019, EN 16523-1:2015+A1:2018, EN ISO 374-4:2019, ISO16604:2004, EN ISO 374-5:2016 & ASTM D6978-05:2023; Dispositivo medico di classe 1, ai sensi del regolamento 2017/745, tipo testato secondo EN455-1:2020+A2:2024, EN455-2:2024, EN455-3:2023, EN 455-4:2009	bg	Лични предпазни средства със сложен дизайн, категория III, в съответствие с регламент (ЕС) 2016/425, изпитвания на типа съгласно EN ISO 21420:2020, EN ISO 374-1:2016+A1:2018, EN ISO 374-2:2019, EN 16523-1:2015+A1:2018, EN ISO 374-4:2019, ISO16604:2004, EN ISO 374-5:2016 и ASTM D6978-05:2023; Медицинско изделие от клас 1, в съответствие с регламент 2017/745, изпитвания на типа съгласно EN455-1:2020+A2:2024, EN455-2:2024, EN455-3:2023, EN 455-4:2009
es	Equipo de protección individual de diseño complejo de categoría III según el Reglamento (UE) 2016/425, tipo probado respecto a la EN ISO 21420:2020, EN ISO 374-1:2016+A1:2018, EN ISO 374-2:2019, EN 16523-1:2015+A1:2018, EN ISO 374-4:2019, ISO16604:2004, EN ISO 374-5:2016 & ASTM D6978-05:2023; Dispositivo médico de clase 1, según el Reglamento 2017/745, tipo probado respecto a la EN455-1:2020+A2:2024, EN455-2:2024, EN455-3:2023, EN 455-4:2009	et	III kategooria keeruka disainiga isikukaitsevahendid vastavalt määrusele (EL) 2016/425, tüübikatsetus läbi viidud vastavalt standarditele EN ISO 21420:2020, EN ISO 374-1:2016+A1:2018, EN ISO 374-2:2019, EN 16523-1:2015+A1:2018, EN ISO 374-4:2019, ISO16604:2004, EN ISO 374-5:2016 & ASTM D6978-05:2023; I klassi meditsiiniseadmed vastavalt määrusele 2017/745, tüübikatsetus läbi viidud vastavalt standarditele EN455-1:2020+A2:2024, EN455-2:2024, EN455-3:2023, EN 455-4:2009
pt	Equipamento de proteção pessoal da Categoria III: De design complexo, em conformidade com o Regulamento (UE) 2016/425, tipo testado segundo a norma EN ISO 21420:2020, EN ISO 374-1:2016+A1:2018, EN ISO 374-2:2019, EN 16523-1:2015+A1:2018, EN ISO 374-4:2019, ISO16604:2004, EN ISO 374-5:2016 & ASTM D6978-05:2023; Dispositivo médico de classe 1, em conformidade com o Regulamento 2017/745, tipo testado segundo a norma EN455-1:2020+A2:2024, EN455-2:2024, EN455-3:2023, EN 455-4:2009	hu	III. kategóriájú, komplex tervezésű személyi védőfelszerelés, a (EU) 2016/425 rendelet megfelelően, az EN ISO 21420:2020, EN ISO 374-1:2016+A1:2018, EN ISO 374-2:2019, EN 16523-1:2015+A1:2018, EN ISO 374-4:2019, ISO16604:2004, EN ISO 374-5:2016 & ASTM D6978-05:2023; 1. osztályú orvosi eszköz, a 2017/745 rendelet megfelelően, az EN455-1:2020+A2:2024, EN455-2:2024, EN455-3:2023, EN 455-4:2009
sk	Osobné ochranné prostriedky kategórie III komplexného dizajnu v súlade s nariadením (EÚ) 2016/425, typovo testované podľa EN ISO 21420:2020, EN ISO 374-1:2016+A1:2018, EN ISO 374 -2:2019, EN 16523-1:2015+A1:2018, EN ISO 374-4:2019, ISO 16604:2004, EN ISO 374-5:2016 & ASTM D6978-05:2023; Zdravotnícka pomôcka triedy 1 v súlade s nariadením (EÚ) 2017/745, typovo testovaná podľa EN455-1:2020+A2:2024, EN455-2:2024, EN455-3:2023 & EN 455-4: 2009	lv	III kategorijas sarežģītas uzbūves Individuālie aizsardzības līdzekļi atbilstoši Regulai (ES) 2016/425, tips pārbaudīts atbilstoši EN ISO 21420:2020, EN ISO 374-1:2016+A1:2018, EN ISO 374-2:2019, EN 16523-1:2015+A1:2018, EN ISO 374-4:2019, ISO16604:2004, EN ISO 374-5:2016 un ASTM D6978-05:2023; 1. klases medicīnas ierīce atbilstoši Regulai 2017/745, tips pārbaudīts atbilstoši EN455-1:2020+A2:2024, EN455-2:2024, EN455-3:2023, EN 455-4:2009
cs	Osobní ochranné prostředky kategorie III komplexního provedení, v souladu s nařízením (EU) 2016/425, typově testovány podle EN ISO 21420:2020, EN ISO 374-1:2016+A1:2018, EN ISO 374 -2:2019, EN 16523-1:2015+A1:2018, EN ISO 374-4:2019, ISO 16604:2004, EN ISO 374-5:2016 & ASTM D6978-05:2023; Zdravotnický prostředek třídy 1, v souladu s nařízením (EU) 2017/745, typově testován podle EN455-1:2020+A2:2024, EN455-2:2024, EN455-3:2023 & EN 455-4: 2009	lt	III kategorijos sudėtingos konstrukcijos asmens apsaugos priemonės pagal reglamentą (ES) 2016/425, tipas išbandytas pagal EN ISO 21420:2020, EN ISO 374-1:2016+A1:2018, EN ISO 374-2:2019, EN 16523-1:2015+A1:2018, EN ISO 374-4:2019, ISO16604:2004, EN ISO 374-5:2016 ir ASTM D6978-05:2023; 1 klasės medicinos priemonės, pagal Reglamentą 2017/745, tipas išbandytas pagal EN455-1:2020+A2:2024, EN455-2:2024, EN455-3:2023, EN 455-4:2009
sv	Personlig skyddsutrustning med komplicerad utformning kategori III, i överensstämmelse med Förordning (EU) 2016/425, typtestad enligt EN ISO 21420:2020, EN ISO 374-1:2016+A1:2018, EN ISO 374-2:2019, EN 16523-1:2015+A1:2018, EN ISO 374-4:2019, ISO16604:2004, EN ISO 374-5:2016 & ASTM D6978-05:2023; Medicinteknisk produkt av klass 1, i överensstämmelse med Förordning 2017/745, typtestad enligt EN455-1:2020+A2:2024, EN455-2:2024, EN455-3:2023, EN 455-4:2009	hr	Osobna zaštitna oprema Kategorije složenog dizajna III, sukladno Uredbi (EU) 2016/425, model ispitan prema normama EN ISO 21420:2020, EN ISO 374-1:2016+A1:2018, EN ISO 374-2:2019, EN 16523-1:2015+A1:2018, EN ISO 374-4:2019, ISO16604:2004, EN ISO 374-5:2016 i ASTM D6978-05:2023; Klasa 1 medicinskih uređaja, sukladno Uredbi 2017/745, model ispitan prema normama EN455-1:2020+A2:2024, EN455-2:2024, EN455-3:2023, EN 455-4:2009
fi	Rakenteeltaan monimutkainen, asetuksen (EU) 2016/425 mukainen luokan III henkilökohtainen suojavaruste, tyyppitestattu seuraavan määräyksen mukaisesti: EN ISO 21420:2020, EN ISO 374-1:2016+A1:2018, EN ISO 374-2:2019, EN 16523-1:2015+A1:2018, EN ISO 374-4:2019, ISO16604:2004, EN ISO 374-5:2016 & ASTM D6978-05:2023; Luokan 1 lääkintälaite, asetuksen 2017/745, tyyppitestattu seuraavan määräyksen mukaisesti: EN455-1:2020+A2:2024, EN455-2:2024, EN455-3:2023, EN 455-4:2009	tr	(EU) Yönetmeliği 2016/425 uyumlu Kompleks Tasarım Kategorisi III Kişisel Koruyucu Donanım, EN ISO 21420:2020, EN ISO 374-1:2016+A1:2018, EN ISO 374-2:2019, EN 16523-1:2015+A1:2018, EN ISO 374-4:2019, ISO16604:2004, EN ISO 374-5:2016 & ASTM D6978-05:2023 tip testi yapılmıştır; Sınıf 1 Tıbbi Cihaz, 2017/745 Yönetmeliğine uyumludur, EN455-1:2020+A2:2024, EN455-2:2024, EN455-3:2023, EN 455-4:2009 tip testi yapılmıştır
da	Personlige værnemidler af komplekst design kategori III, i overensstemmelse med forordning (EU) 2016/425, typetestet i henhold til EN ISO 21420:2020, EN ISO 374-1:2016+A1:2018, EN ISO 374-2:2019, EN 16523-1:2015+A1:2018, EN ISO 374-4:2019, ISO16604:2004, EN ISO 374-5:2016 & ASTM D6978-05:2023; Medicinsk udstyr klasse 1, i overensstemmelse med forordning 2017/745, typetestet i henhold til EN455-1:2020+A2:2024, EN455-2:2024, EN455-3:2023, EN 455-4:2009	ar	معدات الحماية الشخصية من فئة التصميم المعقد III، وفقًا للائحة (الاتحاد الأوروبي) 2016/425، تم اختبار النوع وفقًا لـ EN ISO 21420:2020، EN ISO 374-1:2016+A1:2018، EN ISO 374-2:2019، EN 16523-1:2015+A1:2018، EN ISO 374-4:2019، ISO 16604:2004، EN ISO 374-5:2016 وASTM D6978-05:2023؛ جهاز طبي من الفئة 1، متوافق مع اللائحة (الاتحاد الأوروبي) 2017/745، تم اختباره وفقًا للمعايير EN455-1:2020+A2:2024 وEN455-2:2024 وEN455-3:2023 وEN 455-4:2009
no	Personlig verneutstyr har sammensatt utforming kategori III, i samsvar med forordning (EU) 2016/425, typetestet etter EN ISO 21420:2020, EN ISO 374-1:2016+A1:2018, EN ISO 374-2:2019, EN 16523-1:2015+A1:2018, EN ISO 374-4:2019, ISO16604:2004, EN ISO 374-5:2016 & ASTM D6978-05:2023; Medisinsk utstyr av klasse 1, i samsvar med forordning 2017/745, typetestet til EN455-1:2020+A2:2024, EN455-2:2024, EN455-3:2023, EN 455-4:2009		

EN 16523-1:2015 permeation levels are based on breakthrough times as follows:

Measure breakthrough time (min)	permeation performance level
>10	1
>30	2
>60	3
>120	4
>240	5
>480	6

en	**Storage and transport recommendation:** Protect from freezing, avoid excessive heat. Shield from direct sunlight, fluorescent lighting, x-rays, moisture and ozone. **Disposal:** Dispose of in accordance with local regulations.	**el**	**Συστάσεις αποθήκευσης και μεταφοράς:** Προστατεύστε το προϊόν από ψύξη, αποφεύγετε την έκθεσή του σε υπερβολική θερμότητα. Προστατεύστε το από άμεσο ηλιακό φως, φωτισμό φθορισμού, ακτινοβολία, υγρασία και όζον. **Απόρριψη:** Απορρίξτε σύμφωνα με τους κατά τόπο κανονισμούς.
de	**Lagerungs- und Transportempfehlung:** Bei Raumtemperatur lagern, übermäßige Hitze vermeiden. Vor direkter Sonneneinstrahlung, Neonbeleuchtung, Röntgenstrahlen, Feuchtigkeit und Ozon schützen. **Entsorgung:** Die Entsorgung hat nach örtlichen Vorschriften zu erfolgen.	**pl**	**Zalecenia dotyczace przechowywania i transportu:** Chronic przed ujemnymi i nadmiernie wysokimi temperaturami. Chronic przed bezposrednim działaniem promieni słonecznych, swiatła fluorescencyjnego, promieni rentgenowskich, wilgoci oraz ozonu. **Usuwanie:** Usuwanie zgodnie z wymogami miejscowych przepisów.
fr	**Recommandations de stockage et de transport :** Tenir à l'écart du gel et de la chaleur excessive. Protéger d'un ensoleillement direct, d'un éclairage aux néons, des rayons X, de l'humidité et de l'ozone. **Elimination :** Eliminer conformément à la législation locale.	**sl**	**Priporocilo za shranjevanje in prevoz:** zaščitite pred zmrzovanjem, izogibajte se cezmerni toploti. Zaščitite pred neposredno soncno svetlobo, fluorescentno svetlobo, rentgenskimi žarki, vlago in ozonom. **Odstranjevanje:** zavrzite skladno z lokalnimi predpisi.
nl	**Opslag en transport advies:** Beschermen tegen bevriezing, overmatige hitte vermijden. Afschermen tegen direct zonlicht, fluorescerende verlichting, röntgenstralen, vocht en ozon. **Verwijdering:** Verwijderen in overeenstemming met de lokale regelgeving.	**ro**	**Recomandari pentru depozitare si transport:** protejati impotriva temeraturilor ridicate sau foarte scazute. A se feri de lumina solara, lumina fluorescenta si umiditate. **Indepartare:** a se elimina in concordanta cu reglemenarile locale in vigoare.
it	**Istruzioni per stoccaggio e trasporto:** Proteggere da fonti elevate di calore o freddo, mantenere in luogo asciutto e pulito. Il prodotto va conservato lontano da luce diretta del sole, fonti di RX, fonti fluorescenti, umidita' ed ozono. **Eliminazione:** Eliminare secondo le regolamentazioni locali.	**bg**	**Препоръки за съхранение и транспортиране:** Да се осигури защита от измръзване, да се избягва прекомерно нагряване. Да не се излага на пряка слънчева светлина, луминесцентно осветление, рентгеново лъчение, влага и въздух. **Изхвърляне:** Да се изхвърля в съответствие с местните разпоредби.
es	**Recomendaciones de almacenamiento y transporte:** Proteja de la congelación, evite el calor excesivo. Proteja de la luz solar directa, iluminación fluorescente, rayos X, humedad y ozono. **Desechado:** Desechar de acuerdo con los reglamentos locales.	**et**	**Hoiustamis- ja transpordisoovitus:** kaitske külmumise eest, vältige ülemäärast kuumust. Varjake otsese päikesevalguse, fluorestsentsvalguse, röntgenkiirguse, niiskuse ja osooni eest. **Utiliseerimine:** utiliseerige vastavalt kohalikele eeskirjadele.
pt	**Recomendações de armazenagem e transporte:** Proteger do frio ou calor excessivo. Resguardar da luz solar direta, luz fluorescente, raios-x, humidade e ozono. **Descarte:** Descartar de acordo com os regulamentos locais.	**hu**	**Tárolási és szállítási ajánlás:** Fagytól és túlzott hotol óvja. Ne tegye ki közvetlen napfény, fluoreszcens megvilágítás, röntgensugárzás, nedvesség és ózon hatásának. **Ártalmatlanítás:** A hulladékot a helyi eloírásoknak megfeleloen kezelje.
sk	**Odporúcanie k skladovaniu a preprave:** Chránte pred mrazom a nadmerným teplom. Nevystavujte priamemu slnecnému svetlu, fluorescencnému svetlu, röntgenovým lúcom, vlhkosti a ozónu. **Zneškodnenie:** Zlikvidujte podla miestnych nariadení.	**lv**	**Uzglabašanas un transportešanas rekomendacijas:** Sargajiet no sasalšanas, izvairieties no pakaušanas parmerigam karstumam. Sargajiet no tiešiem saules stariem, dienasgaismas apgaismojuma, rentgenstariem, mitruma un ozona. **Izmešana:** Izmetiet atkritumos saskaa ar vietejiem noteikumiem.
cs	**Doporucení pro skladování a prepravu:** Chrante pred chladem, nevystavujte nadmernému teplu. Chrante pred prímým slunecním svetlem, svetlem z fluorescencních zdroju zárení, rentgenovým zárením, vlhkostí a ozonem. **Likvidace:** Likvidujte v souladu s místními predpisy.	**lt**	**Saugojimo ir transportavimo rekomendacijos:** saugoti nuo užšalimo, vengti per didelio karšcio. Saugoti nuo tiesioginiu saules spinduliu, fluorescencinio apšvietimo, rentgeno spinduliu, dregmes ir ozono. **Šalinimas:** šalinti laikantis vietiniu taisykliu.
sv	**Förvarings och transport rekommendation:** Skydda mot frost, undvika överdriven värme. Skydda från direkt solljus, lysrör, röntgen, fukt och ozon. **Bortskaffande:** Kasta bort i enlighet med lokal lagstiftning.	**hr**	**Preporuke za skladištenje i transport:** Zaštitite od smrzavanja, izbjegavajte prekomjernu toplinu. Zaštitite od izravne sunceve svjetlosti, fluorescentne rasvjete, rendgenskih zraka, vlage i ozona. **Odlaganje na otpad:** Obavite odlaganje sukladno lokalnim propisima.
fi	**Säilytys- ja kuljetusohjeet:** Suojattava jäätymiseltä, vältettävä liiallista kuumuutta. Suojattava suoralta auringonvalolta, uv-valolta, röntgenvalolta, kosteudelta ja otsonilta. **Hävittäminen:** Hävitä paikallisten säädösten mukaan.	**tr**	**Muhafaza kosullari:** Donmaktan ve yuksek isidan koruyunuz. Direk gunes isigina, floresan isi kaynagina, X-ray, nem ve ozondan uzak tutunuz. **İmha:** Yerel regulasyonlara uygun olarak.
da	**Opbevarings- og transport anbefalinger:** Beskyt mod frost, undgå for meget varme. Beskyt mod direkte sollys, fluorescerende lys, røntgen, fugt og ozon. **Bortskaffelse:** Bortskaffes i overensstemmelse med lokale regler.	**ar**	**توصيات التخزين والنقل:** يجب الحماية من التجمد وتجنب الحرارة الزائدة. يجب حمايتها من أشعة الشمس المباشرة، والإضاءة الفلورية، والأشعة السينية، والرطوبة والأوزون. **التخلص من المنتج:** تخلص من القفازات وفقًا للوائح المحلية.
no	**Oppbevarings- og transport anbefalinger:** Beskytt mot frost, unngå overdreven varme. Skjerme mot direkte sollys, fluoriserende lys, xrtg-stråler, fuktighet og ozon. **Deponering:** Deponeres i følge lokale retningslinjer.		

en	Contains potential Type IV chemical allergens	**el**	Περιέχει πιθανά χημικά αλλεργιογόνα τύπου IV
de	Enthält potentiell Allergie Typ IV auslösende Chemikalien	**pl**	Zawiera potencjalne alergeny chemiczne typu IV
fr	Contient des allergènes chimiques potentiels de type IV	**sl**	Vsebuje potencialne kemične alergene tipa IV
nl	Bevat mogelijk Type IV chemische allergenen	**ro**	Conține potențiali alergeni chimici de tip IV
it	Contiene potenziali Sostanze chimiche Tipo IV	**bg**	Съдържа потенциални химически алергени тип IV
es	Contiene potenciales químicos alérgenos Tipo IV	**et**	Sisaldab potentsiaalseid IV tüübi allergeene
pt	Contém potenciais alergénios químicos do tipo IV	**hu**	Potenciális IV. típusú kémiai allergéneket tartalmaz
sk	Obsahuje potenciálne chemické alergény typu IV	**lv**	Satur iespējamos IV tipa ķīmiskos alergēnus
cs	Obsahuje potenciální chemické alergeny typu IV	**lt**	Sudėtyje yra galimų IV tipo cheminių alergenų
sv	Innehåller potentiellt kemiska allergener av typen IV	**hr**	Sadrži potencijalne kemijske alergene tipa IV
fi	Saattaa sisältää IV-tyypin allergiaa aiheuttavia kemikaaleja	**tr**	Potansiyel Tip IV alerjenler içerir
da	Indeholder potentielle Type IV kemiske allergener	**ar**	يحتوي على مسببات الحساسية الكيميائية المحتملة من الدرجة الرابعة
no	Inneholder potensielle kjemiske allergener av type IV		

Restore Sense:
OATN32XS, OATN32S, OATN32M, OATN32L, OATN32XL

Mediguard Special Nitrile:
MGSNXS, MGSNS, MGSNM, MGSNL, MGSNXL

Mediguard Special Nitrile 100:
MGSN100XS, MGSN100S, MGSN100M, MGSN100L, MGSN100XL

Sensicare Extended Cuff:
MDSEXTXS, MDSEXTS, MDSEXTM, MDSEXTL, MDSEXTXL

Sensicare Ice:
486800, 486801, 486802, 486803, 486804

Curad 3G:
CUR8233, CUR8234, CUR8235, CUR8236, CUR8237

Accutouch:
MDS192073, MDS192074, MDS192075, MDS192076, MDS192077

Eco vinyl:
MGE323, MGE324, MGE325, MGE326, MGE327

Curad latex:
CURE8103, CURE8104, CURE8105, CURE8106, CURE8107

Sensicare Silk:
MDS9083, MDS9084, MDS9085, MDS9086, MDS9087

Sensicare Free:
MDSFREE-XS, MDSFREE-S, MDSFREE-M, MDSFREE-L, MDSFREE-XL

Sensicare Pro:
PRO400XS, PRO400S, PRO400M, PRO400L, PRO400XL

Generation Pink:
PINKE2500, PINKE2501, PINKE2502, PINKE2503, PINKE2504

Sensicare 300 long:
MDSMID-XS, MDSMID-S, MDSMID-M, MDSMID-L, MDSMID-XL

Mediguard White:
WMGSNXS, WMGSNS, WMGSNM, WMGSNL, WMGSNXL

MD NON STERILE 10°C 30°C

3 CATEGORY PPE PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT

Personal Protective Equipment of Complex Design Category III, in compliance with Regulation (EU) 2016/425, as amended to apply in GB, type tested to EN ISO 21420:2020, EN ISO 374-1:2016+A1:2018, EN ISO 374-2:2019, EN 16523-1:2015+A1:2018, EN ISO 374-4:2019, ISO 16604:2004, EN ISO 374-5:2016 & ASTM D6978-05:2023; Class 1 Medical Device in compliance with Regulation (EU) 2017/745 and UK Medical Device Regulation, type tested to EN455-1:2020+A2:2024, EN455-2:2024, EN455-3:2023 & EN 455-4:2009

Declaration of conformity/Konformitätserklärung/Déclaration de conformité/Conformiteitsverklaring/Dichiarazione di conformità/Declaratión de conformidad/Declaração de conformidade/Vyhlásenie o zhode/Prohlášení o shodě/Försäkran om överensstämmelse/Vaatimustenmukaisuusvakuutus/Overensstemmelseserklæring/Konformitetserklæring/δήλωση συμμόρφωσης/Deklaracja zgodności/Izjava o skladnosti/Declarația de conformitate/декларация за съответствие/Vastavusdeklaratsioon/Megfelelőségi nyilatkozatot/Atbilstibas deklarācija/Atitikties deklaracija/Izjava o sukladnosti/Uygunluk beyanına/إعلان المطابقة: **www.medline.eu/document-library**

CE 2797 Medical Device class I under Regulation (EU) 2017/745, PPE category III under Regulation (EU) 2016/425, certified by BSI Group The Netherlands B.V. 1066 EP, Amsterdam, Netherlands (Notified Body number 2797)

UK CA 0086 **UK approved body:**
BSI Assurance UK Ltd, MK5 8PP, UK
UK Representative and importer in UK:
Medline Industries Ltd, WA4 6HL, UK

Medline International France SAS, 5 rue Charles Lindbergh, 44110 Châteaubriant, France

CH REP **CH Rep and importer:**
Medline International Switzerland SARL, c/o MN & Associés SA, 1 Place de Longemalle, 1204 Genève, Switzerland

Distributed in Australia by: Medline International Two Australia Pty. Ltd., Sydney, Australia

©2026 Medline Industries, LP
©2026 Medline, Curad, Sensicare and Restore are registered trademarks of Medline Industries, LP

2026-01

en	Reuse of single use devices creates a potential risk for the patient or user. It may cause contamination and/or impairment of function; which may lead to injury, illness and/or death of a patient.	If a serious incident has occurred in relation to the device, it should be reported to Medline and the competent authority of the Member State in which the user and/or patient is established.	Precautions should be taken when discarding this device and disposal of the device shall be made in accordance with applicable hospital or national regulations for biologically hazardous waste.
de	Das Wiederverwenden von zur einmaligen Verwendung bestimmten Produkten stellt ein potentielles Risiko für Patient und Anwender dar. Es kann zu einer Kontamination und/oder Beeinträchtigung der Funktion kommen, was zu Verletzungen, Krankheit und/oder Tod eines Patienten führen kann.	Wenn ein schwerwiegender Vorfall in Bezug auf das Produkt aufgetreten ist, sollte dies Medline und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaats, in dem der Benutzer und / oder Patient niedergelassen ist, gemeldet werden.	Wenn das Produkt entsorgt wird, sind Vorsichtsmaßnahmen zu treffen, die den geltenden Krankenhaus- oder nationalen Vorschriften für kontaminierte Abfälle entsprechen.
fr	La réutilisation de dispositifs à usage unique est dangereuse pour le patient ou l'utilisateur. Ils peuvent être contaminés et/ou ne plus fonctionner correctement, ce qui peut entraîner blessures, maladies et/ou mort du patient.	Si un incident grave est survenu en lien avec le dispositif, il doit être reporté à Medline et à l'autorité compétente de l'État membre dans lequel l'utilisateur et/ou le patient est établi.	Des précautions doivent être prises lors de la mise au rebut de ce dispositif. L'élimination de celui-ci doit être faite conformément aux réglementations hospitalières et nationales applicables aux déchets biologiquement dangereux.
nl	Wanneer voor eenmalig gebruik bestemde hulpmiddelen opnieuw worden gebruikt, kan dit risico voor de patiënt of gebruiker opleveren. Dit kan verontreiniging veroorzaken en/of de werking aantasten, hetgeen letsel, ziekte en/of overlijden van de patiënt tot gevolg kan hebben.	Als zich een ernstig incident heeft voorgedaan met betrekking tot het hulpmiddel, moet dit worden gemeld aan Medline en de bevoegde autoriteit van de lidstaat waarin de gebruiker en / of patiënt is gevestigd.	Voorzorgsmaatregelen moeten worden genomen bij het weggooien van dit hulpmiddel en de verwijdering van het hulpmiddel moet worden uitgevoerd in overeenstemming met de bestaande ziekenhuis- of nationale regelgeving voor biologisch gevaarlijk afval.
it	Il riutilizzo di dispositivi monouso determina un rischio potenziale per il paziente o l'utilizzatore. Può causare contaminazione e/o compromissione della funzione, con conseguenti lesioni, malattie e/o decesso del paziente.	Se si verifica un grave incidente in relazione al dispositivo, deve essere segnalato a Medline ed all'autorità competente dello Stato Membro in cui l'utilizzatore e / o il paziente è stabilito.	È necessario adottare delle precauzioni quando si scarta questo dispositivo e lo smaltimento deve essere effettuato in conformità alle normative nazionali o ospedaliere per lo smaltimento dei rifiuti biologicamente pericolosi.
es	Reutilizar un producto de un solo uso crea un riesgo potencial para el paciente o usuario. Puede causar contaminación y / o deterioro de la función; que puede conducir a lesión, enfermedad y / o muerte de un paciente.	Si se ha producido un incidente grave en relación con el producto, debe notificarse a Medline y a la autoridad competente del Estado miembro en el que está establecido el usuario y / o el paciente.	Se deben tomar precauciones al desechar este producto y la eliminación del producto debe realizarse de acuerdo con las normativas nacionales o del hospital aplicables para desechos biológicamente peligrosos.
pt	A reutilização de dispositivos de uso único cria um risco potencial para o paciente ou usuário. Pode causar contaminação e / ou comprometimento da função; o que pode levar a lesões, doenças e / ou morte de um paciente.	Se ocorrer um incidente grave em relação ao dispositivo, este deve ser reportado à Medline e à autoridade de saúde competente do Estado em que o usuário e / ou o paciente se encontram.	Devem ser tomadas precauções ao eliminar este dispositivo e seguir as normas e directrizes hospitalares e nacionais aplicáveis aos resíduos biologicamente perigosos.
sk	Pri opakovanom použití pomôcok určených na jedno použitie existuje možné riziko pre pacienta alebo používateľa. Môže dôjsť ku kontaminácii a/alebo narušeniu funkcie, čo môže viesť k poraneniu, ochoreniu a/alebo úmrtiu pacienta.	Ak v súvislosti s pomôckou dôjde k závažnému incidentu, musí sa to nahlásiť spoločnosti Medline a príslušnému orgánu členského štátu, v ktorom sídli používateľ a/alebo pacient.	Pri vyhadzovaní tejto pomôcky sa musia prijať bezpečnostné opatrenia a táto pomôcka sa musí likvidovať v súlade s platnými nemocničnými alebo vnútroštátnymi nariadeniami pre biologicky nebezpečný odpad.
cs	Opětovné použití jednorázových prostředků je spojeno s potenciálním rizikem pro pacienta nebo uživatele. Může dojít ke kontaminaci a/nebo narušení funkce s následným zraněním, nemocí a/nebo úmrtím pacienta.	Pokud v souvislosti s prostředkem dojde k závažné příhodě, musí být tato příhoda zaznamenána do databáze Medline a ohlášena příslušnému orgánu členského státu, v němž je uživatel nebo pacient usazen.	Pokud musí vyřazování a likvidace tohoto prostředku splňovat platné nemocniční či vnitrostátní předpisy pro biologicky nebezpečný odpad, je zapotřebí přijmout daná bezpečnostní opatření.
sv	Återanvändning av engångsprodukter innebär en potentiell risk för patienten eller användaren. Det kan orsaka kontaminering och/eller försämrad funktion, vilket kan leda till skada, sjukdom och/eller att patienten avlider.	Om en allvarlig händelse har inträffat vid användning av produkten ska händelsen rapporteras till Medline och berörd myndighet i det land användaren och / eller patienten befinner sig.	Försiktighetsåtgärder bör vidtas vid kassering av denna produkt. Avfall ska hanteras i enlighet med sjukhusets lokala, eller enligt nationella, bestämmelser för hantering av biologiskt, farligt avfall.
fi	Kertakäyttöisten laitteiden uudelleenkäyttö aiheuttaa potilaalle tai käyttäjälle mahdollisen riskin. Se voi aiheuttaa kontaminaation ja/tai heikentää toimintaa, mikä voi johtaa tapaturmaan, sairauteen ja/tai potilaan kuolemaan.	Jos laitteeseen liittyen on esiintynyt vakava vaaratilanne, asiasta tulee raportoida Medlinelle sekä käyttäjän ja/tai potilaan jäsenvaltion toimivaltaisille viranomaisille.	Laitetta hävitettäessä on huolehdittava varotoimenpiteistä, ja laite on hävitettävä sovellettavien biologisesti vaarallista jätettä koskevien sairaalan sääntöjen tai kansallisten määräysten mukaisesti.
da	Genbrug af engangsanordninger resulterer i en potentiel risiko for patienten eller brugeren. Det kan medføre kontamination og/eller nedsat funktionsevne, som kan medføre patientskader, -sygdom og/eller -død.	Hvis en alvorlig hændelse er sket i forhold til udstyret, skal den rapporteres til Medline og myndighederne, hvor brugeren og / eller patienten er bosiddende.	Forholdsregler bør tages ved bortskaffelse af dette udstyr. Bortskaffelse af udstyret skal ske i overensstemmelse med det pågældende hospital eller gældende regler for biologisk farligt affald.
no	Gjenbruk av enheter som er ment for engangsbruk, skaper en potensiell risiko for pasienten eller brukeren. Det kan føre til kontaminering og/ eller redusert funksjonalitet, noe som kan føre til skade, sykdom og/eller dødfall.	Dersom en alvorlig hendelse har skjedd i forhold til enheten, skal det rapporteres til Medline og myndighetene der brukeren og / eller pasienten befinner seg.	Forholdsregler bør tas når du kasserer denne enheten, og avhending av enheten skal gjøres i samsvar med gjeldende sykehus eller nasjonale bestemmelser for biologisk farlig avfall.
el	Η επαναχρησιμοποίηση συσκευών μίας χρήσης ενέχει δυνητικό κίνδυνο για τον ασθενή ή τον χρήστη. Μπορεί να προκαλέσει επιμόλυνση ή/ και διακύβευση της λειτουργίας, γεγονός που ενδέχεται να οδηγήσει σε τραυματισμό, ασθένεια ή/και θάνατο του ασθενούς.	Εάν παρουσιαστεί κάποιο σοβαρό συμβάν σε σχέση με τη συσκευή, αυτό θα πρέπει να αναφερθεί στη Medline και την αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο βρίσκεται ο χρήστης ή/και ο ασθενής.	Κατά την απόρριψη αυτής της συσκευής θα πρέπει να λαμβάνονται προφυλάξεις και η απόρριψη της συσκευής πρέπει να πραγματοποιείται σε συμμόρφωση με τους ισχύοντες νοσοκομειακούς ή εθνικούς κανονισμούς για βιολογικώς επικίνδυνα απόβλητα.
pl	Ponowne użycie urządzeń przeznaczonych do jednorazowego użytku może stwarzać potencjalne zagrożenie dla pacjenta lub użytkownika. Może spowodować zanieczyszczenie i/lub pogorszenie działania urządzenia, co może prowadzić do obrażeń ciała, choroby i/lub śmierci pacjenta.	Jeśli w związku z wyrobem będzie miał miejsce poważny incydent, należy zgłosić go firmie Medline oraz właściwemu organowi państwa członkowskiego, w którym użytkownik i/lub pacjent ma siedzibę.	Podczas utylizacji wyrobu należy zachować ostrożność. Utylizację należy przeprowadzić zgodnie z przepisami szpitalnymi i krajowymi dotyczącymi odpadów biologicznie niebezpiecznych.
sl	Ponovna uporaba pripomočkov za enkratno uporabo je lahko nevarna za bolnika ali uporabnika. Povzroči lahko okužbo in/ali okvaro funkcij, kar lahko vodi do poškodbe, bolezni in/ali smrti bolnika.	Če je v zvezi s pripomočkom prišlo do resnega incidenta, je treba to prijaviti družbi Medline in pristojnemu organu države članice uporabnika in/ali bolnika.	Pri odlaganju tega pripomočka med odpadke je treba upoštevati varnostne ukrepe, pripomoček pa je treba odložiti v skladu z veljavnimi bolnišničnimi ali nacionalnimi predpisi za biološko nevarne odpadke.
ro	Reutilizarea dispozitivelor de unică folosință expun pacientul sau utilizatorul unor potențiale riscuri. Se poate produce contaminarea și/sau afectarea funcției, ceea ce poate conduce la vătămarea, îmbolnăvirea și/sau decesul pacientului.	Daca a avut loc un incident grav in legatura cu dispozitivul,acesta trebuie raportat la Medline si la autoritatea competenta din statul membru in care este stabilit utilizatorul si / sau pacientul.	Trebuie luate masuri de precautie atunci cand se recicleaza acest dispozitiv, iar eliminarea acestuia se face in conformitate cu reglementarile spitalicesti sau nationale aplicabile pentru deseurile biologic periculoase.
bg	Повторното използване на изделия за еднократна употреба създава потенциален риск за пациента или потребителя. Това може да причини замърсяване и/или нарушено функциониране; което може да доведе до нараняване, заболяване и/или смърт на пациент.	Ако във връзка с изделието възникне сериозен инцидент, той трябва да бъде съобщен на Medline и компетентния орган на страната членка, в която се намира потребителят и/или пациентът.	При изхвърляне на изделието трябва да се вземат предпазни мерки и депонирането на изделието трябва да се извършва в съответствие с приложимите болнични или национални разпоредби за биологично опасни отпадъци.
et	Ühekordsete seadmete taaskasutamine tekitab potentsiaalse ohu patsiendile või kasutajale. See võib põhjustada saastumist ja/või toimivuse halvenemist, mis võib tuua kaasa patsiendi vigastuse, haiguse ja/või surma.	Kui seadmega on juhtunud tõsine vahejuhtum, tuleb sellest teatada Medline'ile ning kasutaja ja/või patsiendi asukohajärgse liikmesriigi pädevale asutusele.	Selle seadme kasutuselt kõrvaldamisel tuleb rakendada ettevaatusabinõusid ja seade tuleb utiliseerida vastavalt bioloogiliselt ohtlikke jäätmeid käsitlevatele haigla või riiklikele eeskirjadele.
hu	Az egyszer használatos eszközök újrafelhasználása veszélyt jelenthet a beteg vagy a felhasználó számára. Kontaminációt és/vagy funkciócsökkenést okozhat, ami a beteg sérüléséhez, megbetegedéséhez vagy halálához vezethet.	Ha valamilyen, az eszközzel kapcsolatos súlyos esemény történik, azt jelenteni kell a Medline vállalatnak, valamint azon tagállam illetékes hatóságának, amelyben a felhasználó és/vagy a beteg tartózkodik.	Az eszköz hulladéktárolóba helyezése során fokozott elővigyázatossággal kell eljárni, és az ártalmatlanítását a biológiai veszélyes hulladékokra vonatkozó kórházi és nemzeti szabályozásoknak megfelelően kell végezni.
lv	Vienreizējās lietošanas ierīču atkārtota izmantošana rada potenciālu risku pacientam vai lietotājam. Tas var radīt piesārņojumu un/vai funkciju traucējumus, izraisot pacienta savainošanu, saslimšanu un/vai nāvi.	Ja saistībā ar ierīci ir noticis nopietns negadījums, par to jāziņo Medline un tās dalībvalsts kompetentajai iestādei, kurā ir reģistrēts lietotājs un/vai pacients.	Atbrīvojoties no šīs ierīces, jāievēro piesardzības pasākumi, un tā jāiznīcina saskaņā ar piemērojamiem slimnīcas vai valsts noteikumiem par bioloģiski bīstamiem atkritumiem.
lt	Pakartotinis vienkartinių prietaisų naudojimas kelia potencialią riziką pacientui ar vartotojui. Galimas užteršimas ir (arba) funkcijos pablogėjimas, dėl kurio pacientas gali patirti sužalojimą, susirgti ir (arba) numirti.	Įvykus rimtam su prietaisu susijusiam incidentui, apie jį reikia pranešti „Medline" ir kompetentingoms ES šalies, kurioje įsikūręs naudotojas ir (arba) pacientas, kompetentingoms įstaigoms.	Prietaisas turi būti išmetamas ir utilizuojamas, imantis atsargumo priemonių ir vadovaujantis galiojančiais reikalavimais ligoninėms bei nacionaliniais teisės aktais, reglamentuojančiais biologiškai pavojingas atliekas.
hr	Ponovno korištenje jednokratnih sredstava stvara potencijalni rizik za pacijenta ili korisnika. On može uzrokovati kontaminiranost i/ili oštećenje funkcije, što može dovesti do ozljede, bolesti i/ili smrti pacijenta.	Ako su se pojavili brojni incidenti u vezi sa sredstvom, o tome se mora izvijestiti Medline i nadležno tijelo države članice u kojoj su korisnik i/ ili pacijent.	Treba poduzeti mjere opreza prilikom zbrinjavanja ovog uređaja, a zbrinjavanje sredstva će se uraditi u skladu s primjenjivim bolničkim ili nacionalnim propisima za biološki opasan otpad.
tr	Tek kullanımlık cihazların tekrar kullanımı hem hastaya hem de kullanıcıya potansiyel bir risk oluşturur. Kontaminasyon ve/veya işlev bozukluğuna yol açarak hastanın yaralanmasına, hastalanmasına ve/veya ölümüne sebep olabilir.	Cihazla ilgili olarak ciddi bir olay yaşanırsa, Medline'a ve kullanıcı ve/veya hastanın bulunduğu Üye Ülkenin yetkili mercine haber verilmelidir.	Bu cihaz atılırken önlemler alınmalıdır ve cihazın bertarafı, ilgili hastane veya biyolojik tehlikeli atıklar için ulusal yönetmeliklere göre yapılmalıdır.
ar	يؤدي إعادة استخدام الأجهزة التي تستخدم لمرة واحدة إلى خلق خطر محتمل على المريض أو المستخدم. وقد يتسبب ذلك في التلوث و/أو ضعف الوظيفة؛ مما قد يؤدي إلى إصابة المريض أو مرضه و/أو وفاته.	في حالة وقوع حادث خطير فيما يتعلق بالجهاز، فيجب الإبلاغ عنه إلى شركةMedline والسلطة المختصة في الدولة العضو التي يقيم فيها المستخدم و/أو المريض.	يجب اتخاذ الاحتياطات عند التخلص من هذا المنتج ويجب التخلص من المنتج وفقًا للوائح المستشفيات أو اللوائح الوطنية المعمول بها فيما يتعلق بالنفايات الخطرة بيولوجيًا.

	en	de	fr	nl	it	es	pt	sk	cs
	Chemical	Chemikalie	Produit chimique	Chemische stof	Agente chimico	Químico	Produto químico	Chemická látka	Chemická
A	Methanol	Methanol	Méthanol	Methanol	Metanolo	Metanol	Metanol	Metanol	Metanol
B	Acetone	Aceton	Acétone	Aceton	Acetone	Acetona	Acetona	Acetón	Aceton
C	Acetonitrile	Acetonitril	Acétonitrile	Acetonitril	Acetonitrile	Acetonitrilo	Acetonitrilo	Acetonitril	Acetonitril
D	Dichloromethane	Dichlormethan	Dichlorométhane	Dichloormethaan	Diclorometano	Diclorometano	Diclorometano	Dichlórmetán	Dichlorometan
E	Carbon disulphide	Kohlenstoffdisulfid	Disulfure de carbone	Koolstofdisulfide	Disolfuro di carbonio	Disulfuro de carbono	Dissulfureto de carbono	Sírouhlík	Sirouhlík
F	Toluene	Toluol	Toluène	Tolueen	Toluene	Tolueno	Tolueno	Toluén	Toluen
G	Diethylamine	Diethylamin	Diéthylamine	Diethylamine	Dietilammina	Dietilamina	Dietilamina	Dietylamín	Diethylamin
H	Tetrahydrofuran	Tetrahydrofuran	Tétrahydrofurane	Tetrahydrofuraan	Tetraidrafurano	Tetrahidrofurano	Tetra-hidrofurano	Tetrahydrofurán	Tetrahydrofluoran
I	Ethyl acetate	Ethylacetat	Acétate d'éthyle	Ethylacetaat	Acetato di etile	Acetato de etilo	Acetato de etilo	Etylacetát	Etylacetát
J	n-Heptane	n-Heptan	Heptane	n-Heptaan	n-eptano	n-Heptano	N-heptano	n-heptán	n-heptan
K	Sodium hydroxide 40 %	Natriumhydroxid 40 %	Hydroxyde de sodium 40 %	Natriumhydroxide 40%	Idrossido di sodio 40%	Hidróxido sódico 40 %	Hidróxido de sódio a 40%	Hydroxid sodný 40 %	Hydroxid sodný 40%
L	Sulphuric acid 96 %	Schwefel -säure 96 %	Acide sulfurique 96 %	Zwavelzuur 96%	Acido solforico 96%	Ácido sulfúrico 96 %	Ácido sulfúrico a 96%	Kyselina sírová 96 %	Kyselina sírová 96 %
M	Nitric acid 65 %	Salpetersäure 65 %	Acide nitrique 65 %	Salpeterzuur 65%	Acido nitrico 65%	Ácido nítrico 65 %	Ácido nítrico a 65%	Kyselina dusičná 65 %	Kyselina dusičná 65%
N	Acetic acid 99 %	Essigsäure 99 %	Acide acétique 99 %	Azijnzuur 99%	Acido acetico 99%	Ácido acético 99 %	Ácido acético a 99%	Kyselina octová 99 %	Kyselina octová 99%
O	Ammonium hydroxide 25 %	Ammoniumhydroxid 25 %	Hydroxyde d'ammonium 25 %	Ammoniumhydroxide 25%	Idrossido di ammonio 25%	Hidróxido amónico 25 %	Hidróxido de amónio a 25%	Hydroxid amónny 25 %	Hydroxid amonný 25%
P	Hydrogen peroxide 30 %	Wasserstoffperoxid 30 %	Peroxyde d'hydrogène 30 %	Waterstofperoxide 30%	Perossido di idrogeno 30%	Peróxido de hidrógeno 30 %	Peróxido de hidrogénio a 30%	Peroxid vodíka 30 %	Peroxid vodíku 30%
S	Hydrofluoric acid 40 %	Flusssäure 40 %	Acide fluorhydrique 40 %	Fluorwaterstofzuur 40%	Acido fluoridrico 40%	Ácido fluorhídrico 40 %	Ácido fluorídrico a 40%	Kyselina fluorovodíková 40 %	Kyselina dusičná 40%
T	Formaldehyde 37 %	Formaldehyd 37 %	Formaldéhyde 37 %	Formaldehyde 37%	Formaldeide 37%	Formaldehído 37 %	Formaldeído a 37%	Formaldehyd 37 %	Formaldehyd 37%

	sv	fi	da	no	el	pl	sl	ro	bg
	Kemikalie	Kemikaali	Kemikalie	Kjemikalie	Χημική ουσία	Substancja chemiczna	Kemikalija	Compus chimic	Химикал
A	Metanol	Metanoli	Methanol	Metanol	Μεθανόλη	Metanol	Metanol	Metanol	Метанол
B	Aceton	Asetoni	Acetone	Aceton	Ακετόνη	Aceton	Aceton	Acetonă	Ацетон
C	Acetonitril	Asetonitriili	Acetonitril	Acetonitril	Ακετονιτρίλιο	Acetonitryl	Acetonitril	Acetonitril	Ацетонитрил
D	Diklormetan	Dikloorimetaani	Dichloromethan	Diklormetan	Διχλωρομε -θάνιο	Dichlorometan	Diklorometan	Diclormetan	Дихлорометан
E	Koldisulfid	Hiilidisulfidi	Carbondisulfid	Karbondisulfid	Διθειούχος άνθρακας	Dwusiarczek węgla	Ogljikov disulfid	Sulfură de carbon	Въглероден дисулфид
F	Toluen	Tolueeni	Toluen	Toluen	Τολουόλιο	Toluen	Toluen	Toluen	Толуен
G	Dietylamin	Dietyyliamiini	Diethylamin	Dietylamin	Διαιθυλαμίνη	Dietyloamina	Dietilamin	Dietilamină	Диетиламин
H	Tetrahydrofuran	Tetrahydrofuraani	Tetrahydrofuran	Tetrahydrofuran	Τετραϋδροφο -υράνιο	Tetrahydrofuran	Tetrahidrofuran	Tetrahidrofuran	Тетрахидрофуран
I	Etylacetat	Etyyliasetaatti	Ethylacetat	Etylacetat	Αιθυλεστέρας	Octan etylu	Etilacetat	Acetat de etil	Етилацетат
J	n-Heptan	n-heptaani	n-Heptan	n-heptan	Ν-επτάνιο	n-Heptan	N-heptan	Normal-heptan	n-хептан
K	Natriumhydroxid 40 %	Natriumhydroksidi 40 %	Natriumhydroxid 40 %	Natriumhydroksid 40 %	Υδροξείδιο του νατρίου 40%	Wodorotlenek sodu 40%	Natrijev hidroksid 40%	Hidroxid de sodiu 40 %	Натриев хидроксид 40%
L	Svavelsyra 96 %	Rikkihappo 96 %	Svovlsyre 96 %	Svovelsyre 96 %	Θειικό οξύ 96%	Kwas siarkowy 96%	Žveplova kislina 96 %	Acid sulfuric 96 %	Сярна киселина 96%
M	Salpetersyra 65 %	Typpihappo 65 %	Salpetersyre 65 %	Salpetersyre 65 %	Νιτρικό οξύ 65%	Kwas azotowy 65%	Dušikova kislina 65 %	Acid azotic 65 %	Азотна киселина 65%
N	Ättiksyra 99 %	Etikkahappo 99 %	Eddikesyre 99 %	Eddiksyre 99 %	Οξικό οξύ 99%	Kwas octowy 99%	Ocetna kislina 99 %	Acid acetic 99 %	Оцетна киселина 99%
O	Ammoniumhydroxid 25 %	Ammoniumhydroksidi 25 %	Ammoniumhydroxid 25 %	Ammoniumhydroksid 25 %	Υδροξείδιο του αμμωνίου 25%	Woda amoniakalna 25%	Amonijev hidroksid 25 %	Hidroxid de amoniu 25 %	Амониев хидроксид 25%
P	Väteperoxid 30 %	Vetyperoksidi 30 %	Hydrogenperoxid 30 %	Hydrogenperoksid 30 %	Υπεροξείδιο του υδρογόνου 30%	Nadtlenek wodoru 30%	Vodikov peroksid 30 %	Peroxid de hidrogen 30 %	Водороден пероксид 30%
S	Fluorvätesyra 40 %	Fluorivetyhappo 40 %	Flussyre 40 %	Hydrofluorsyre 40 %	Υδροφθορικό οξύ 40%	Kwas fluorowodorowy 40%	Fluorovodikova kislina 40 %	Acid fluorhidric 40 %	Флуороводородна киселина 40%
T	Formaldehyd 37 %	Formaldehydi 37 %	Formaldehyd 37 %	Formaldehyd 37 %	Φορμαλδεΰδη 37%	Formaldehyd 37%	Formaldehid 37 %	Formaldehidă 37 %	Формалдехид 37%

	et	hu	lv	lt	hr	tr	ar
	Kemikaal	Vegyszer	Ķimiska viela	Cheminė medžiaga	Kemikalija	Kimyasal	المواد الكيميائية
A	Metanool	Metanol	Metanols	Metanolis	Metanol	Metanol	الميثانول
B	Atsetoon	Aceton	Acetons	Acetonas	Aceton	Aseton	الأسيتون
C	Atsetonitriil	Acetonitril	Acetonitrils	Acetonitrilas	Acetonitril	Asetonitril	الأسيتونيتريل
D	Diklorometaan	Diklór-metán	Dihlormetāns	Dichlorometanas	Diklorometan	Diklorometan	ثنائي كلورو الميثان
E	Süsinikdisulfiid	Szén-diszulfid	Oglekļa disulfīds	Anglies disulfidas	Ugljikov disulfid	Karbon disülfür	ثنائي كبريتيد الكربون
F	Tolueen	Toluol	Toluols	Toluenas	Toluen	Toluen	التولوين
G	Dietüülamiin	Dietil-amin	Dietilamīns	Dietilaminas	Dietilamin	Dietilamin	ثنائي إيثيل أمين
H	Tetrahüdrofuraan	Tetrahidrofurán	Tetrahidrofurāns	Tetrahidrofuranas	Tetrahidrofuran	Tetrahidrofuran	رباعي هيدروفيوران
I	Etüülatsetaat	Etil-acetát	Etilacetāts	Etilo acetatas	Etil acetat	Etil asetat	أسيتات الإيثيل
J	n-heptaan	n-heptán	n-heptāns	n-Heptanas	n-Heptan	n-Heptan	ن-هيبتان
K	Naatriumhüdroksiid 40%	Nátrium-hidroxid 40%	Nātrija hidroksīds 40 %	Sieros rūgštis, 40 proc.	Natrijev hidroksid 40 %	Sodyum hidroksit %40	هيدروكسيد الصوديوم 40%
L	Väävelhape 96%	Kénsav 96%	Sērskābe 96 %	Sieros rūgštis, 96 proc.	Sumporna kiselina 96 %	Sülfirik asit %96	حمض الكبريتيك 96%
M	Lämmastikhape 65%	Salétromsav 65%	Slāpekļskābe 65 %	Azoto rūgštis, 65 proc.	Dušična kiselina 65 %	Nitrik asit %65	حمض النيتريك 65%
N	Äädikhape 99%	Ecetsav 99%	Etiķskābe 99 %	Acto rūgštis, 99 proc.	Octena kiselina 99 %	Asetik asit %99	حمض الأسيتيك 99%
O	Ammooniumhüdroksiid 25%	Ammónium-hidroxid 25%	Amonija hidroksīds 25 %	Amoniako hidsroksidas, 25 proc.	Amonijum hidroksid 25 %	Amonyum hidroksit %25	هيدروكسيد الأمونيوم 25%
P	Vesinikperoksiid 30%	Hidrogén-peroxid 30%	Ūdeņraža peroksīds 30 %	Vandenilio peroksidas, 30 proc.	Vodikov peroksid 30 %	Hidrojen peroksit %30	بيروكسيد الهيدروجين 30%
S	Vesinikfluoriidhape 40%	Hidrofluorsav 40%	Fluorūdeņražskābe 40 %	Vandenilio fluorido rūgštis, 40 proc.	Fluoridna kiselina 40 %	Hidroflorik asit %40	حمض الهيدروفلوريك 40%
T	Formaldehüüd 37%	Formaldehid 37%	Formaldehīds 37 %	Formaldehidas, 37 proc.	Formaldehid 37 %	Formaldehit %37	فورمالديهايد 37%